



<b>Italiano</b>	<b>Russo</b>
<b>SUPERFOND SK1</b>	<b>SUPERFOND SK1</b>
FONDO POLIURETANICO A DUE COMPONENTI AD ELEVATA COPERTURA  Fondo poliuretano bicomponente di rapida essiccazione e ottima carteggiabilità, indicato per finiture di qualità in tempi brevi.	ДВУХКОМПОНЕНТНАЯ ПОЛИУРЕТАНОВАЯ ГРУНТОВКА С БОЛЬШОЙ ПЛОЩАДЬЮ ПОКРЫТИЯ  Грунтовка полиуретановая двухкомпонентная, быстро высыхает и отлично шлифуется, предназначена для качественной и быстрой обработки покрытия.
MODO D'USO: PREPARAZIONE DEL SUPPORTO	СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: ПОДГОТОВКА ОСНОВАНИЯ
Il supporto da trattare dovrà essere asciutto, con umidità 7 – 11%. Temperatura ambiente da 15 a 25°C, umidità relativa non superiore al 75%. Dovrà essere carteggiato con grana 180. Dopo carteggiatura pulire l'intera superficie con aspirapolvere e successivamente con un panno antistatico.	Обрабатываемая поверхность должна быть просушенной, с влажностью 7 – 11%. Температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. Шлифовку производить наждачной бумагой с зернистостью 180. После шлифовки очистить поверхность пылесосом и затем протереть антистатической тканью.
APPLICAZIONE	ПРИМЕНЕНИЕ
Ambientare e agitare accuratamente il prodotto prima dell'uso. Preparare la sola quantità di prodotto necessaria utilizzando dei recipienti puliti. Miscelare omogeneamente con un bastone pulito i due componenti (1 parte comp. A + 1 parte comp. B), lasciare preagire il prodotto per 10 minuti circa. Filtrare il prodotto. Applicare in modo uniforme a rullo o a pennello. Dopo circa 12 ore a C.N. si può procedere alla finitura con RELUX (vedi scheda tecnica) previa carteggiatura con grana 180 e pulizia	Продукт должен нагреться до температуры окружающей среды, перед использованием взболтать. Подготовить только то количество продукта, которое необходимо. Использовать чистую емкость. Перемешать два компонента чистой палочкой до получения однородной массы (1 часть компонента А + 1 часть компонента Б), оставить приготовленную смесь приблизительно на 10 минут. Профильтровать продукт. Наносить равномерно валиком или кистью. Затем,



<p>dell'intera superficie con aspirapolvere e successivamente con un panno antistatico. Verificare sempre l'umidità del legno da 8 a 12%, la temperatura ambiente da 15 a 25°C e l'umidità relativa non superiore al 75%. Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali. Consultare sempre la scheda tecnica e di sicurezza del prodotto.</p>	<p>приблизительно через 12 часов при нормальных условиях, нанести слой RELUX (см. техническое описание) после предварительной шлифовки наждачной бумагой с зернистостью 180 и очистки пылесосом и антистатической тканью. Всегда проверять содержание влаги в древесине, которое должно составлять от 8 до 12%, температура окружающей среды должна быть от 15 до 25°C, относительная влажность не должна превышать 75%. Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты. Всегда следовать указаниям в техническом описании и технике безопасности.</p>
<p>CARATTERISTICHE SPECIFICHE:</p>	<p>СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</p>
<p>Aspetto: Liquido ambrato</p> <p>Viscosità (20°C, Ford № 4): 18-20</p> <p>Rapporto di catalisi (A:B): 1:1</p> <p>Durata della miscela (ore): 2</p> <p>Resa (g/m<sup>2</sup>): 80-100</p> <p>Fuori polvere (min): 30-40</p> <p>Temperatura d'uso (°C): +15 - +25</p> <p>Calpestabile (ore): 10-12</p> <p>Messa in servizio (giorni): 7</p> <p>Applicazione/Attrezzi: Rullo, pennello</p> <p>Pulizia attrezzi: SE, a prodotto ancora fresco</p>	<p>Внешний вид: янтарная жидкость</p> <p>Вязкость (при 20°C, по Форду №4): 18-20</p> <p>Соотношение для катализа (A:B): 1:1</p> <p>Время работоспособности смеси (часы): 2</p> <p>Расход (г/м<sup>2</sup>): 80-100</p> <p>Время плёнкообразования (мин): 30-40</p> <p>Температура применения (°C): +15 - +25</p> <p>Пригодность для хождения (часы): 10-12</p> <p>Ввод в эксплуатацию (дни): 7</p> <p>Нанесение /инструменты: Валик, кисть</p> <p>Чистка инструмента: SE, когда продукт еще свежий</p>



<p>Confezioni Confezione complessiva da 10 l (5 l comp. A + 5 l comp. B) Confezione complessiva da 20 l (10 l comp. A + 10 l comp. B)</p> <p>Magazzinaggio (mesi): 6 temperatura compresa fra +5°C e +25°C</p> <p>Limitazioni d'uso: Infiammabile Aerare l'ambiente durante la stesura, evitando correnti d'aria Usare sempre adeguati sistemi di protezione individuali</p> <p>Non applicare in ambienti umidi Ambientare il prodotto a 20°C prima dell'applicazione Base solvente</p>	<p>Упаковка Общая упаковка по 10 л (5 л компонент А + 5 л компонент Б) Общая упаковка по 20 л (10 л компонент А + 10 л компонент Б)</p> <p>Хранение (месяцы): 6 при температуре между +5°C и +25°C</p> <p>Ограничения по использованию: Легко воспламеняется Во время использования проветривать помещение, избегая сквозняков Всегда использовать соответствующие средства индивидуальной защиты.</p> <p>Не использовать в сырых помещениях. Перед использованием дать нагреться продукту до 20°C. База - растворитель</p>
<p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. garantisce che le informazioni della presente scheda sono fornite al meglio delle proprie esperienze e conoscenze tecnico-scientifiche; tuttavia non si può assumere alcuna responsabilità per i risultati ottenuti con il loro impiego in quanto le condizioni di applicazione sono al di fuori del suo controllo. Si consiglia di verificare sempre l'effettiva idoneità del prodotto al caso specifico. La presente revisione annulla e sostituisce ogni revisione precedente.</p>	<p>RECOLL INTERNATIONAL s.r.l. гарантирует, что информация, представленная в данном техническом описании, является результатом богатого опыта и соответствует последним достижениям науки и техники; но все же не несет ответственности за возможные последствия применения продукта, т.к. условия применения находятся вне его контроля. Рекомендуется всегда проверять пригодность продукта в каждом отдельном случае. Настоящее техническое описание аннулирует и замещает каждое предыдущее.</p>